

Sommaire

Mots, discours et migration, une relation dialectique 9

| | |
|---|----|
| LE RÔLE DES DÉBATS SUR LES MOTS DANS LA CONSTRUCTION DE LA RÉALITÉ SOCIALE | 9 |
| LE POUVOIR ET LES MOTS, LE POUVOIR DES MOTS..... | 12 |
| LES MOTS SONT IMPORTANTS... OU PAS..... | 14 |
| AGIR SUR LES MOTS..... | 18 |
| COMMENT LE SENS VIENT AUX MOTS | 20 |
| CHANGEMENTS DE SENS EN CONTEXTE POLITIQUE | 22 |
| EFFETS D'IDENTITÉ/ALTÉRITÉ | 23 |
| EFFETS DE FLOU | 24 |
| POURQUOI CES MOTS | 25 |
| CONVENTIONS TYPOGRAPHIQUES UTILISÉES..... | 27 |

L'accommodement raisonnable : discours juridique et discours populaires 33

| | |
|-------------------------------|----|
| LA DÉFINITION JURIDIQUE | 34 |
| LES DISCOURS D'OPINION | 36 |
| CONCLUSION | 39 |

Allochtone : une dénomination euphémisante devenue polémique 43

| | |
|--|----|
| UNE CATÉGORIE INSTITUTIONNELLE | 43 |
| LA DÉNOMINATION COMME OUTIL DE RECONNAISSANCE..... | 45 |
| LE FLOU RÉFÉRENTIEL D'ALLOCHTONE | 47 |

« On n'était rien que des aventuriers... »

Ceux qui meurent à cause de ce qu'ils désirent » 49

| | |
|----------------------------------|----|
| UNE POSITION HISTORIQUE | 50 |
| UNE POSITION EXISTENTIELLE | 52 |
| UNE POSITION PHILOSOPHIQUE..... | 54 |

| | |
|--|------------|
| De communauté à communautarisme... et retour | 59 |
| <i>COMMUNAUTÉ</i> | 59 |
| <i>COMMUNAUTARISME</i> | 64 |
| DE <i>COMMUNAUTÉ</i> À <i>COMMUNAUTARISME</i> | 65 |
| Diversité, entre constat et injonction..... | 71 |
| LA DIVERSITÉ COMME CONSTAT | 71 |
| LA DIVERSITÉ COMME MODÈLE NORMATIF DE GESTION SOCIALE | 73 |
| PARCOURS ET SUCCÈS DU MOT <i>DIVERSITÉ</i> | 74 |
| LA SPÉCIALISATION SÉMANTIQUE DE <i>DIVERSITÉ</i> | 76 |
| Des Dublins aux dubliné-e-s : dérivation de la violence | |
| administrative | 81 |
| DES SOURCES D'ENQUÊTE HÉTÉROGÈNES | 82 |
| <i>LES DUBLINS</i> : DE L'IRLANDE AUX PRÉFECTURES, ORIGINE | |
| DU NOM PROPRE DEVENU NOM COMMUN | 83 |
| DES DUBLINS AUX DUBLINÉ-E-S : INSTABILITÉ ET EXTENSION | |
| DE LA VIOLENCE..... | 85 |
| Étranger : la constitution progressive d'une catégorie | |
| juridique et statistique..... | 91 |
| <i>ÉTRANGER</i> ET <i>IMMIGRÉ</i> | 92 |
| L'ÉTRANGER ET L'ESSOR DE L'ÉTAT SOUVERAIN..... | 93 |
| L'ÉTRANGER MODERNE..... | 95 |
| L'Europe, entre forteresse et passoire | 99 |
| LES ENJEUX ARGUMENTATIFS DES MÉTAPHORES | 100 |
| DES POINTS D'ANCRAGE DU DÉBAT PUBLIC | 101 |
| LA FORTERESSE INTERROGÉE | 102 |
| Des exilés de 1789 aux exilés d'aujourd'hui..... | 107 |

**Français de souche, français-français, franco-français :
les limites de la « purification linguistique » 113**

| | |
|---|-----|
| FRANÇAIS DE SOUCHE : UNE EXPRESSION CONTESTÉE | 113 |
| DIRE SON EXPÉRIENCE DE L'AUTRE ET DE SOI DANS L'INTERACTION | 116 |
| FRANÇAIS DE SOUCHE DANS LA BOUCHE DE PERSONNES D'ORIGINE AFRICAINE..... | 116 |
| LA FRANCITÉ ET LA DIFFÉRENCE CULTURELLE..... | 118 |
| « ILS » ET « NOUS » : UNE FRONTIÈRE INFRANCHISSABLE..... | 119 |
| INTERDIRE LES DÉSIGNANTS DOUTEUX N'ÉLIMINE PAS LES PRATIQUES DE CATÉGORISATION | 120 |

**De l'intégration comme processus à l'exigence
d'intégration 125**

| | |
|---|-----|
| DE LA DIVERSITÉ D'EMPLOIS AU CONSENSUS TERMINOLOGIQUE : INSTITUTIONNALISATION ET DISSENSUS SÉMANTIQUE | 126 |
| DE L'INSTITUTIONNALISATION DU TERME <i>INTÉGRATION</i> À SA JURIDICISATION OU DE L'OBJECTIF AU PRÉREQUIS | 130 |

Islam vs. Occident, des entités collectives stéréotypées 133

| | |
|--|-----|
| UN COUPLE DÉSÉQUILIBRÉ : LE « NOUS » SPATIAL FACE AU « EUX » RELIGIEUX..... | 134 |
| DES RÉFÉRENTS MULTIPLES | 135 |
| DES RÉFÉRENTS FLOUS | 138 |
| DES REPRÉSENTATIONS STÉRÉOTYPÉES DU « MÊME » ET DE « L'AUTRE » | 140 |

**La famille *migr-*, champ lexical et affrontements
discursifs 145**

| | |
|---|-----|
| UN CHAMP LEXICAL TRAVERSÉ PAR L'HISTOIRE SOCIALE..... | 146 |
| L'ORIENTATION SPATIO-TEMPORELLE SUBJECTIVE DANS LES USAGES LEXICAUX..... | 149 |
| LE MOMENT ACTUEL : <i>MIGRANTS</i> OU <i>RÉFUGIÉS</i> ?..... | 150 |

| | |
|---|------------|
| Migrant ou réfugié ? L'enjeu des dénominations des personnes dans le discours médiatique | 153 |
| DES DÉNOMINATIONS POLÉMIQUES..... | 154 |
| TROUVER LES MOTS JUSTES | 157 |
| FAÇONNER LA RÉALITÉ PAR LES MOTS..... | 158 |
| | |
| « La France devient-elle multiculturelle ? » | 161 |
| QUE DISENT LES USAGES ? | 163 |
| LA FRANCE EST-ELLE UN PAYS MULTICULTUREL ?..... | 164 |
| POLÉMIQUES ET CONFLITS SUR LE SENS | 168 |
| | |
| Usages de <i>race</i> dans les discours antiracistes ou non-racistes..... | 173 |
| POLYSÉMIE ET MÉMOIRE DU MOT | 173 |
| « IMMIGRATION » ET RACISME SANS RACE | 175 |
| CONTRADICTIONS ET ARGUMENTS ANTIRACISTES DANS LES CONFLITS AUTOUR DU MOT <i>RACE</i> | 177 |
| | |
| Qu'est-ce qu'un réfugié ? Des usages politiques des définitions juridiques..... | 183 |
| | |
| De <i>clandestins</i> à <i>sans-papiers</i> : émergence d'une dénomination intégrative | 189 |
| LA PROLIFÉRATION D'UN PARADIGME DÉNOMINATIF | 190 |
| MORPHOLOGIE ET GRAPHIE DE <i>SANS-PAPIERS</i> | 191 |
| <i>SANS-PAPIERS</i> DANS LES DICTIONNAIRES..... | 192 |
| <i>SANS-PAPIERS</i> DANS LE DISCOURS | 193 |
| <i>SANS-PAPIERS</i> VS. <i>CLANDESTINS</i> : LA GUERRE DES MOTS..... | 195 |
| <i>SANS-PAPIERS</i> : UNE DÉNOMINATION FÉDÉRATRICE ET INTÉGRATIVE..... | 196 |
| | |
| Les auteurs par ordre de publication dans le volume | 199 |